



GION KYOTO

第三者のクレジットカード承認フォーム Third Party Payment Agreement Form

ご自身以外の第三者の宿泊費についてのお支払いを予定されており、ご宿泊者のチェックイン時にカード所有者ご本人が同行されない場合、カードの不正利用防止のため、本書式のご提出をお願いしております。

本紙を印刷後、全ての欄にご記入・ご署名の上、スキャンしたものをEメール添付にて contact@2254.jp までご送信ください。

If you intend to pay for someone's stay and you will not be present at the time of check-in to show your payment card, this form is required for the protection of the card holder. Please print out the form, fill it in and sign it. Then scan it and return it to us as an email attachment to contact@2254.jp. All fields must be completed.

宿泊者情報 / Guest Details (For whom account is being paid)

お名前 Name			
予約番号 Booking No.		ご宿泊人数 No. of Guests	
到着予定日 Date of Arrival		出発予定日 Date of Departure	

支払い情報(クレジットカード所有者ご記入欄) / Payment Details (To be completed by the cardholder)

カード所有者名義 (カードに記載の通り記入) Cardholder Name as shown on card			
カードブランド (いずれかにチェック) Type of Card (Place a check mark or specify)	<input type="checkbox"/> Visa	<input type="checkbox"/> MasterCard	<input type="checkbox"/> AMEX <input type="checkbox"/> JCB <input type="checkbox"/> others ()
カード番号 Debit/Credit Card No.			
セキュリティコード (3-4桁) Security Code (3-4 digits)		有効期限 (月/年) Expiry Date (MM/YY)	/
カード所有者の電話番号 Phone No. of Cardholder			
カード所有者のメールアドレス Email Address of Cardholder			
法人カードの場合、法人名 Company Name (in the case of a corporate card)			
カードに登録されているご住所 Address where the card is registered to			

私は上記の正式なカード所有者であり、記載事項に相違がないことをここに証明します。

上記宿泊者の宿泊に関する費用全額について、上記記載のクレジットカードにて支払いすることを許可します。

宿泊者が到着後発生した未払金への支払いなく出発した場合、当該金を上記カードに請求されることを理解しました。

I certify that all information is complete and accurate and that I am the authorised signer of the credit listed above.

I hereby authorise all stay charges to be applied to my credit/debit card for the guest(s) listed above.

I understand that 2254 reserves the right to debit the above card if the guest named on this booking departs without settling outstanding amounts.

カード所有者ご署名 Signature of Cardholder		日付 Date	
--------------------------------------	--	------------	--